

Italy (ratification: 1952)

Direct Request, 2006

The Committee notes the Government's report. *It requests the Government to provide further information on the following points.*

Article 1, paragraph 3, of the Convention. In its previous comments, the Committee had requested the Government to indicate whether the "family undertakings" referred to in section 2(1)(b) of Act No. 977 of 1967 employ only parents and their children or wards. The Committee notes the Government's information that the relevant legislation does not provide for a definition of "family undertaking". Therefore, the term "family undertaking" has to be interpreted with reference to section 230bis of the Civil Code which defines the family enterprise as the enterprise in which the consort and close relatives collaborate. The Committee takes due note of this information.

Article 2, paragraph 3. The Committee had previously noted that, by virtue of section 15(2) of Act No. 977 of 1967, the term "night" means a period of at least 12 consecutive hours, including the interval between 10 p.m. and 6 a.m. or between 11 p.m. and 7 a.m. with it being possible to interrupt the period of 12 hours for activities characterized by periods of work broken up during the day. The Committee notes the Government's information that the term "activities characterized by periods of work broken up during the day" indicates such activities that – by virtue of their own nature and not by choice of the employer – must be undertaken at intervals. As examples, the Government indicates the activities of persons in charge of cleaning, waiters, personnel working in kitchens, intermittent activities. The Committee takes due note of this information.

Article 6, paragraph 1(a) and (e). The Committee had previously asked the Government to indicate whether Act No. 628 of 1961 and Decree No. 200 of 1937 are still in force. It notes the Government's information that Act No. 628 of 1961 is still in force but has been amended by successive laws such as Legislative Decree No. 124 of 2004 on work inspection. Decree No. 200 of 1937 is also still in force, but a part of the provisions thereof have been repealed. *The Committee requests the Government to indicate whether section 12 of Decree No. 200 of 1937, requiring the employer to keep a register, is still in force. It also requests the Government to provide a copy of Legislative Decree No. 124 of 2004 on work inspection.*

Part V of the report form. The Committee notes the Government's information that, with regard to child labour inspections, in 2005 a total number of 1,987 children have been found working irregularly. In this context, 433 violations concern the hours of work. *The Committee requests the Government to continue providing information on the practical effect given to the Convention, including extracts from inspection reports and statistical data specifying the number of children performing night work in industry.*

La commission note le rapport du gouvernement. *Elle prie le gouvernement de fournir des informations supplémentaires sur les points suivants.*

Article 1, paragraphe 3, de la convention. Dans ses précédents commentaires, la commission avait demandé au gouvernement d'indiquer si les «entreprises familiales» auxquelles se réfère l'article 2(i)(b) de la loi no 977 de 1967 emploient seulement les parents et leurs enfants ou pupilles. La commission note l'information du gouvernement selon laquelle la législation en question ne fournit pas de définition de l'«entreprise familiale». En conséquence, le terme «entreprise familiale» doit être interprété selon l'article 230bis du Code civil qui définit l'entreprise familiale comme étant une entreprise dans laquelle l'époux et sa famille proche collaborent. La commission prend bonne note de cette information.

Article 2, paragraphe 3. La commission avait noté précédemment que, en vertu de l'article 15(2) de la loi no 977 de 1967, le terme «nuit» désigne une période d'au moins douze heures consécutives incluant l'intervalle écoulé entre 22 heures et 6 heures ou entre 23 heures et 7 heures, la période de douze heures pouvant être interrompue pour les activités caractérisées par des périodes de travail fractionnées dans la journée. La commission note l'information du gouvernement selon laquelle l'expression «activités caractérisées par des périodes de travail fractionnées dans la journée» indique les activités qui – en vertu de leur propre nature et non par choix de l'employeur – doivent être menées par intervalles. A titre d'exemple, le gouvernement indique les activités des personnes chargées du nettoyage, les serveurs, le personnel de cuisine, ou encore le personnel intermittent. La commission prend bonne note de cette information.

Article 6, paragraphe 1 a) et e). La commission avait précédemment demandé au gouvernement d'indiquer si la loi no 628 de 1961 et le décret no 200 de 1937 étaient toujours en vigueur. Elle note l'information du gouvernement selon laquelle la loi no 628 de 1961 est toujours en vigueur mais n'a pas été modifiée par des lois successives, telles que le décret législatif no 124 de 2004 sur l'inspection du travail. Quant au décret no 200 de 1937, il est toujours en vigueur, mais une partie de ses dispositions a été abrogée. *La commission demande au gouvernement d'indiquer si l'article 12 du décret no 200 de 1937, qui exige de l'employeur qu'il tienne un registre, est toujours en vigueur. Elle prie également le gouvernement de fournir copie du décret législatif no 124 de 2004 sur l'inspection du travail.*

Point V du formulaire de rapport. La commission prend note de l'information que le gouvernement a communiquée dans son rapport, selon laquelle, en ce qui concerne l'inspection du travail des enfants, un nombre total de 1 987 enfants travaillant irrégulièrement a été relevé. Parmi ce nombre, 433 infractions concernent les heures de travail. *La commission prie le gouvernement de continuer à fournir des informations sur l'application pratique de la convention en communiquant des extraits de rapports d'inspection et des données statistiques sur le nombre d'enfants travaillant la nuit dans les industries.*